

CHORUS

ELECTRIC X ECHIPAMENTE SI SOLUTII

CONTRACT DE VÂNZARE-CUMPĂRARE NR. 447 DIN DATA DE 10.11.2020

PĂRȚILE CONTRACTANTE:

SOCIETATEA CHORUS MARKETING AND DISTRIBUTION S.R.L. CU SEDIUL ÎN str. Arad, nr.12, bl. PS14A, parter, 800323, mun. Galati, jud. Galati, ÎNREGISTRATĂ LA REGISTRUL COMERȚULUI SUB NR. J17 /215 /2001, AVÂND C.U.I. RO13808750, AVÂND CONT NR. RO45RZBR 0000 0600 1979 8641 DESCHIS LA Raiffeisen Bank Galati, REPREZENTATĂ PRIN DIRECTOR GENERAL, C
ÎN CALITATE DE VÂNZĂTOR

ȘI

SOCIETATEA ADMINISTRARE ACTIVE SECTOR 3 S.R.L. CU SEDIUL ÎN Bucuresti, Calea Vitan, nr. 242, Parter, Camera 6, sect.3, Bucuresti, ÎNREGISTRATĂ LA REGISTRUL COMERȚULUI J40 /14752 /2012, AVÂND C.U.I. RO31012790, REPREZENTATĂ PRIN PRESEDINTE C.A. C
, AVÂND CONT NR. cont IBAN RO35UGBI0000022022893 RON, deschis la Garanti Bank, ÎN CALITATE DE CUMPĂRĂTOR.

Art.1. Definiții

Termenii și expresiile de mai jos vor avea următoarele accepțiuni:

1.1 PRODUSE DESEMNEAZĂ PRODUSELE COMERCIALIZATE DE VÂNZĂTOR.

1.2 CONTRACT desemnează prezentul contract de vânzare-cumpărare cu toate anexele, precum și orice act adițional al acestuia, realizat în scris de părți.

Art.2. Obiectul contractului

Obiectul contractului constă în stabilirea termenilor și condițiilor în care Vanzatorul urmează să vândă și să livreze produsele solicitate de Cumpărător, a termenilor și condițiilor în care Cumpărătorul va recepționa și achita produsele solicitate.

Ofertele vânzătorului însușite de cumpărător prin semnare și ștampilare fac parte integrantă din prezentul contract.

Termenul "produse" îl reprezintă produsele aflate în programul de distribuție al vânzătorului, publicate pe site-ul Vanzătorului www.chorus.ro.

Art.3. Durata contractului

Prezentul contract se va derula pentru o perioadă nedeterminată, cât vor exista operațiuni de furnizare marfă, prevederile contractului aplicându-se de la data primei livrări.

Art.4. Termene și condiții de livrare

4.1. TERMENUL DE LIVRARE AL PRODUSELOR COMANDATE VA FI STABILIT DE COMUN ACORD PENTRU FIECARE COMANDĂ.

4.2. Transportul cade în sarcina Vânzătorului. Actele care însoțesc marfa la livrare sunt: factura comercială în original/ aviz de însoțire a mărfii, certificatul de garanție și declarație de conformitate.

-1-

CHORUS MARKETING AND DISTRIBUTION S.R.L.
STR. ARAD, NR. 12, BL. PS14A, PARTER, 800323, MUN. GALATI, JUD. GALATI
CAPITAL SOCIAL: 5.974.710 RON

10



CHORUS

ELECTRIC X ECHIPAMENTE SI SOLUTII

Art.5. Pretul contractului

5.1. PREȚURILE PRODUSELOR VOR FI NEGOCIATE PENTRU FIECARE COMANDĂ ÎN PARTE ȘI VOR FI MENȚIONATE PE FIECARE FACTURĂ. Prețurile exprimate în euro se calculează în lei la cursul B.N.R. din data facturării.

ART.6. MODALITĂȚI ȘI TERMENE DE PLATĂ. RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ

6.1. TERMENUL ȘI MODALITATEA DE PLATĂ SE VOR STABILII PENTRU FIECARE OFERTĂ ÎN PARTE. PLATA SE VA EFECTUA DE CĂTRE CUMPĂRĂTOR LA TERMENUL DE PLATĂ PREVĂZUT ÎN FACTURĂ.

6.2. În cazul în care cumpărătorul are de plătit contravaloarea mai multor facturi, dintre care unele sunt ajunse la scadență, alocarea sumelor plătite cu ordin de plată, bo, cec, etc, se va face de către vânzător pentru cea mai veche datorie, chiar dacă cumpărătorul a completat pe documentul de plată alte facturi.

6.3. ÎN CAZUL ÎN CARE CUMPĂRĂTORUL NU ÎȘI ÎNDEPLINEȘTE OBLIGAȚIILE CONTRACTUALE ÎN TERMEN DE 5 ZILE DE LA DATA SCADENȚEI, CUMPĂRĂTORUL VA FI DE DREPT ÎN ÎNTĂRZIERE, ȘI VA DATORA PENALITĂȚI DE 0,1 % PENTRU FIECARE ZI DE ÎNTĂRZIERE. PENALITĂȚILE VOR FI CALCULATE DE LA DATA SCADENȚEI OBLIGAȚIEI ȘI PÂNĂ LA DATA ÎNDEPLINIRII ACESTEIA, NEPUTÂND DEPĂȘI VALOAREA OBLIGAȚIEI NEÎNDEPLINITE.

6.4. În cazul în care cumpărătorul nu plătește la termen facturile scadente și/sau a emis un instrument de plată peste data scadenței sau care a fost refuzat de bancă, penalitățile vor fi calculate conf. art.6.3.

6.5. ÎN CAZUL NEPLĂȚII LA SCADENȚĂ A UNEI FACTURI SAU REFUZULUI UNUI INSTRUMENT DE PLATĂ, TOATE SUMELE DATORATE DE CUMPĂRĂTOR VÂNZĂTORULUI, VOR DEVENI EXIGIBILE.

Art.7. Obligațiile generale ale vânzătorului

7.1. VÂNZĂTORUL GARANTEAZĂ CĂ PRODUSELE LIVRATE NU SUNT GREVATE DE SARCINI SAU DE VREUN ALT DREPT AL UNUI TERȚ ASUPRA ACESTORA CARE AR PUTEA ÎMPIEDICA SAU LIMITA TRANSMITEREA DREPTULUI DE PROPRIETATE.

7.2. Vânzătorul va asigura transportul mărfii comandate la sediul cumpărătorului pe cheltuiala sa, pentru valori mai mari de 1000 lei.

7.3. VÂNZĂTORUL va emite certificat de garanție/de calitate.

7.4. Vânzătorul nu răspunde față de Cumpărător sau terți pentru daunele directe, indirecte, speciale, accidentale sau subsecvente inclusiv, dar fără a se limita la orice daune cauzate de întreruperea sau încheierea activității, pierderi de profit sau venituri, provenite din utilizarea ori din imposibilitatea utilizării produselor sau alte pierderi pecuniare ori de altă natură.

7.5. VÂNZĂTORUL NU RĂSPUNDE PENTRU NICIUN FEL DE DAUNE FAȚĂ DE CLIENȚII CUMPĂRĂTORULUI ȘI/SAU UTILIZATORI FINALI.

ART.8. OBLIGAȚIILE GENERALE ALE CUMPĂRĂTORULUI

8.1. Cumpărătorul se obligă să accepte marfa comandată, să o verifice cantitativ și calitativ la data preluării și să achite/să asigure disponibilul necesar în cont pentru plata facturilor la termenele scadente.

8.2. REFUZUL PRIMIRII MĂRFII COMANDATE, OBLIGĂ CUMPĂRĂTORUL LA PLATA DE DAUNE COMPENSATORII REPREZENTÂND CONTRAVALOAREA PRODUSELOR LA CARE RENUNȚĂ, INCLUSIV ÎN CAZUL PREVĂZUT DE ART.6.1. ALIN.2.

8.3. Transferul dreptului de proprietate de la vânzător la cumpărător operează la data achitării

-2-

CHORUS-MARKETING AND DISTRIBUTION S.R.L.

STR. ARAD, NR.12, BL. PS14A, PARTER, 800323, MUN. GALATI, JUD. GALATI

CAPITAL SOCIAL: 5.974.710 RON

J17



CHORUS

ELECTRIC X ECHIPAMENTE SI SOLUTII

integrale a bunurilor cumpărate.

8.4. PÂNĂ LA ACHITAREA CONTRAVALORII PRODUSELOR, CUMPĂRĂTORULUI ÎI ESTE INTERZIS SĂ GAJEZE, CEDEZE SAU SĂ CONSTITUIE GARANȚII DE ORICE FEL CU MĂRFURILE VÂNZĂTORULUI.

8.5. Cumpărătorului îi este interzis să cesioneze drepturile și/sau obligațiile ce decurg din prezentul contract fără acordul scris al vânzătorului.

Art.9. Recepția produselor

9.1. RECEPȚIA CANTITATIVĂ SE VA FACE LA SEDIUL CUMPĂRĂTORULUI ÎN PREZENȚA DELEGATULUI ÎMPUTERNICIT AL VÂNZĂTORULUI ȘI PRESUPUNE PREDAREA MĂRFURILOR CE FAC OBIECTUL CONTRACTULUI CĂTRE CUMPĂRĂTOR, OCAZIE CU CARE SE ÎNTOCMEȘTE UN PROCES VERBAL DE RECEPȚIE ȘI PREDARE-PRIMIRE.

9.2. După recepția cantitativă și calitativ vizibilă și semnarea procesului de predare-primire, Cumpărătorul nu mai poate emite reclamații cantitative. În absența unui proces-verbal se prezumă că marfa corespunde din punct de vedere cantitativ și calitativ.

Art.10. Clauza de garanție

10.1. TERMENUL DE GARANȚIE ESTE TERMENUL ACORDAT DE PRODUCĂTOR PENTRU FIECARE PRODUS ÎN PARTE. PRIN GARANȚIA ACORDATĂ PRODUSELOR SE ÎNTELEGE EXCLUSIV REPARAREA SAU ÎNLOCUIREA PRODUSELOR VÂNDUTE.

10.2. Viciile ascunse descoperite în termenul de garanție vor fi reclamate în 3 zile de la constatare, dar în termenul de garanție.

10.3. VÂNZĂTORUL NU-ȘI ASUMĂ RĂSPUNDEREA PENTRU NICIUN PREJUDICIU PRODUS DE EVENTUALA DEFECTARE A PRODUSELOR ÎN PERIOADA DE GARANȚIE SAU ÎN PERIOADA NORMALĂ DE VIAȚĂ A ACESTORA.

10.4. Garanția Vânzătorului este exclusă în cazurile în care cauza defectului constatat provine dintr-un defect de instalare, dintr-o utilizare și/sau întreținere neadecvată sau neconformă cu instrucțiunile Vânzătorului sau se datorează condițiilor de stocare necorespunzătoare sau dintr-o cauză exterioară produselor, cum ar fi: lovituri, incendii, inundații, furtuni. Dacă cumpărătorul intervine în procesul de remediere a defectului constatat, vânzătorul este exonerat de orice responsabilitate în ceea ce privește obligația de garanție acordată pentru acel produs.

10.5. PENTRU GRUPURILE ELECTROGENE, GARANȚIA ESTE CONDIȚIONATĂ DE EFECTUAREA REVIZIILOR DE MENȚENANȚĂ LA FIECARE 6 LUNI DE LA LIVRARE SAU LA FIECARE 250 DE ORE DE FUNCȚIONARE, ORICARE EXPIRĂ PRIMUL. COSTUL REVIZIILOR NU ESTE INCLUS ÎN PREȚUL ECHIPAMENTULUI.

ART.11. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

11.1. Oricare dintre părțile contractante poate denunța unilateral contractul cu condiția respectării unui termen de preaviz de 15 zile. După transmiterea comenzii, denunțarea unilaterală a contractului de către cumpărător este interzisă.

11.2. ÎNCETAREA PREZENTULUI CONTRACT NU VA AVEA NICIUN EFECT ASUPRA OBLIGAȚIILOR DEJA SCADENTE ÎNTRE PĂRȚILE CONTRACTANTE.

ART.12. FORȚA MAJORĂ

12.1. Partea care invocă forța majoră este exonerată de răspundere partea care o invocă în condițiile legii, cu cerința

-3-

CHC

STR.

CAPITAL SOCIAL: 5.974.710 RON

J17 /215 /2001, RO13808750

ING AND DISTRIBUTION S.R.L.

L. PS14A, PARTER, 800323, MUN. GALATI, JUD. GALATI



CHORUS

ELECTRIC X ECHIPAMENTE SI SOLUTII

notificării scrise prealabile, în termen de trei zile de la apariția cazului de forță majoră și în baza certificatului eliberat de Camera de Comerț și Industrie a României. Prin forță majoră se înțelege un eveniment independent de voința părților, imprevizibil și insurmontabil, apărut după încheierea contractului și care împiedică părțile să execute obligațiile asumate conform prevederilor contractuale.

Art.13. Confidentialitate

13.1. CUMPĂRĂTORUL ȘI VÂNZĂTORUL NU VOR DIVULGA NICIUN DOCUMENT SAU INFORMAȚIE DE CARE AU LUAT CUNOȘTINȚĂ ÎN TIMPUL EXECUTĂRII CONTRACTULUI.

13.2. Pe durata de valabilitate a contractului sau după încetarea acestuia, nici vânzătorul și nici cumpărătorul nu vor utiliza, direct sau indirect informațiile confidențiale în beneficiul lor sau al unui terț, ori împotriva celeilalte părți contractante.

13.3. ÎN CAZUL NERESPECTĂRII ACESTOR CLAUZE, PARTEA ÎN CULPĂ VA DATORA DAUNE-INTERESE ECHIVALENTE CU PREJUDICIUL CAUZAT CELEILATE PĂRȚI.

ART.14. CLAUZA PRIVIND PROTECȚIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

ATUNCI CÂND PRELUCREAZĂ DATE CU CARACTER PERSONAL ÎN LEGĂTURĂ CU PREZENTUL CONTRACT, FIECARE PARTE SE OBLIGĂ SĂ RESPECTE:

- **REGULAMENTUL (UE) 2016/679 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI DIN 27 APRILIE 2016**

PRIVIND PROTECȚIA PERSOANELOR FIZICE ÎN CEEA CE PRIVEȘTE PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL PRIVIND LIBERA CIRCULAȚIE A ACESTOR DATE ȘI DE ABROGARE A DIRECTIVEI 95/46/CE (REGULAMENTUL GENERAL PRIVIND PROTECȚIA DATELOR);

PĂRȚILE CONTRACTANTE SE OBLIGĂ SĂ PROCESEZE DOAR DATELE CU CARACTER PERSONAL NECESARE PENTRU ÎNDEPLINIREA OBLIGAȚIILOR CE LE REVIN ÎN TEMEIUL PREZENTULUI CONTRACT. FIECARE PARTE VA DIVULGA CELEILATE PĂRȚI DATE CU CARACTER PERSONAL PRIVIND ANGAJAȚII SAU REPREZENTANȚII SĂI RESPONSABILI CU EXECUTAREA PREZENTULUI CONTRACT. ACESTE DATE VOR CONSTA ÎN: DATELE DE IDENTIFICARE, FUNCȚIE, NUMĂR DE TELEFON, ADRESA DE EMAIL A ANGAJAȚILOR/REPREZENTANȚILOR. CHORUS PRELUCREAZĂ DATE REFERITOARE LA: COD NUMERIC PERSONAL, SERIE ȘI NUMĂR ACT DE IDENTITATE ALE PERSOANELOR FIZICE ASOCIAȚI, ADMINISTRATORI, DIRECTORI ÎN CAZUL RĂSPUNDERII SOLIDARE ȘI/SAU AVALIZĂRII INSTRUMENTELOR DE PLATA.

ÎN SITUAȚIA CESIUNILOR DE CREAȚĂ, PĂRȚILE POT TRANSMITE CĂTRE CESIONAR DATELE DE IDENTIFICARE ALE DEBITORULUI CEDAT ȘI A REPREZENTANȚILOR ACESTUIA (NUME, PRENUME, ADRESA DE E-MAIL ȘI TELEFON).

OBLIGAȚIILE FIECAREI PĂRȚI CU PRIVIRE LA DATELE CU CARACTER PERSONAL SE PĂSTREAZĂ ȘI DUPĂ ÎNCETAREA EFECTELOR JURIDICE ALE PREZENTULUI CONTRACT, DACĂ ACESTE NU AU FOST DISTRUSE DIN MOTIVE PREVĂZUTE DE LEGE.

NICIUNA DINTRE PĂRȚI NU VA TRANSFERA NICIO DATĂ CU CARACTER PERSONAL CĂTRE NICIO ȚARĂ DIN AFARA SPAȚIULUI ECONOMIC EUROPEAN FĂRĂ CONȘIMȚĂMÂNTUL SCRIS PRELABIL AL CELEILATE PĂRȚI.

ART.15. DISPOZIȚII FINALE

15.1. Părțile contractante își vor comunica în scris orice schimbări referitoare la numele și adresa

-4-

CHORUS MARKETING AND DISTRIBUTION S.R.L.

STR. ARAD, NR.12, BL. PS14A, PARTER, 800323, MUN. GALATI, JUD. GALATI

CAPITAL SOCIAL: 5.974.710 RON

J1:

308750



CHORUS

ELECTRIC X ECHIPAMENTE SI SOLUTII

companiei, la banca acesteia și numărul de cont bancar în maxim 3 zile de la data când aceste schimbări s-au produs.

15.2. Disputele dintre părți care nu pot fi soluționate amiabil, vor fi înaintate spre Curții de Arbitraj de pe lângă Camera de Comerț, Industrie și Agricultură de la sediul vânzătorului. **LITIGIUL VA FI SOLUȚIONAT DE CĂTRE ARBITRU UNIC.**

ADMINISTRATORII/ASOCIAȚII/DIRECTORII SOCIETĂȚII CUMPĂRĂTOARE RĂSPUND ÎN SOLIDAR, ALĂTURI DE SOCIETATE PENTRU NEPLATA ȘI PLATA CU ÎNTARZIERE A PRODUSELOR ACHIZIȚIONATE DE LA VÂNZĂTOR.

15.3. Orice modificare a prezentului contract va fi concretizată printr-un act adițional, semnat și ștampilat de către reprezentanții părților contractante.

15.4. CONTRACTUL REPREZINTĂ VOINȚA LIBER EXPRIMATĂ A PĂRȚILOR CONTRACTANTE, CONSTITUIND SINGURUL INSTRUMENT JURIDIC PROBANT AVÂND PUTERE DE LEGE ÎNTRE ACESTEA.

ALTE NEGOCIERI, ÎNȚELEGERI SAU CORESPONDENȚĂ REFERITOARE LA OBIECTUL CONTRACTULUI, ANTERIOARE PREZENTULUI CONTRACT SE CONSIDERĂ NULE ȘI NEAVENITE. ORICE MODIFICARE ULTERIOARĂ SE VA FACE PRIN CONSIMȚĂMÂNTUL SCRIS AL TUTUROR PĂRȚILOR contractante. Părțile declară că: (i) au luat la cunoștință și înțeleg pe deplin toate clauzele prezentului Contract, care au fost negociate fiecare în parte cu bună-credință și că niciuna dintre clauzele prezentului Contract nu poate fi considerată „clauză standard” sau neuzuală în sensul art. 1202 C.Civ. și, respectiv, 1203 C.civ. și (ii) își exprimă acordul și acceptă în mod expres și fără rezerve conținutul fiecărei clauze contractuale cuprinse în prezentul Contract și anexele la acesta.

Vânzător

Chorus Marketing And Distribution S.R.L.
DIRECTOR GENERAL,

C

Cumpărător

Administrare Active Sector 3 S.R.L.
PRESEDINTE C.A.,

C

